



HR ■ Električno kuhalo

Prijevod originalnog priručnika

PAŽLJIVO PROČITAJTE I SPREMITE ZA BUDUĆU UPOTREBU.**OPĆA UPOZORENJA**

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina ili starija te osobe s fizičkim ili mentalnim nedostacima ili osobe bez iskustva, ako su pod odgovarajućim nadzorom ili ako su obaviještene o tome kako koristiti proizvod na siguran način te ako razumiju potencijalne opasnosti.
- Djeca ne smiju obavljati čišćenje i korisničko održavanje osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.
- Držite uređaj i električni kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
- Ako se električni kabel ošteti, dajte ga zamijeniti kod ovlaštenog servisnog tehničara da bi se izbjegla opasna situacija. Uređaj se ne smije koristiti ako je kabel napajanja oštećen.
- Ovaj uređaj je dizajniran za upotrebu u kućanstvu i sličnim mjestima kao što su:
 - kuhinje u trgovinama, uredima i drugim radnim mjestima;
 - u agrikulturi;
 - za goste u hotelima, motelima i drugim sličnim lokacijama;
 - prenoćišta s doručkom.
- Nikada nemojte prati uređaj pod tekućom vodom niti ga uranjati u vodu ili drugu tekućinu.
- Ako se električno kuhalo prepuni, može doći do prskanja kipuće vode.

**Upozorenje:**

Nemojte otvarati poklopac dok kuhalo radi i dok voda ključa.



Upozorenje:

Nemojte ništa proljevati po utikaču napajanja.

- Pazite da nikakva voda ili druga tekućina ne prska po utikaču ili električnoj utičnici te da vruća para koja izlazi iz uređaja također bude usmjereni u drugom smjeru. Ako se to ipak dogodi, isključite prekidač za električnu utičnicu i zatim pažljivo osušite električnu utičnicu i utikač napajanja prije daljnje upotrebe.
- Površine uređaja koje dolaze u dodir s hranom se uvijek moraju očistiti prema uputama u ovom korisničkom priručniku.



Upozorenje:

Nepravilna upotreba može dovesti do ozljeda.

- Površina grijajućeg elementa zadržava preostalu toplinu nakon upotrebe.



Pažnja

Vruć zrak.

ELEKTRIČNA SIGURNOST

- Prije ukopanja kuhalu u električnu utičnicu provjerite odgovara li napon na naljepnici sa specifikacijama naponu električne utičnice.
- Ukopčajte kuhalo samo u pravilno uzemljenu utičnicu.



Pažnja:

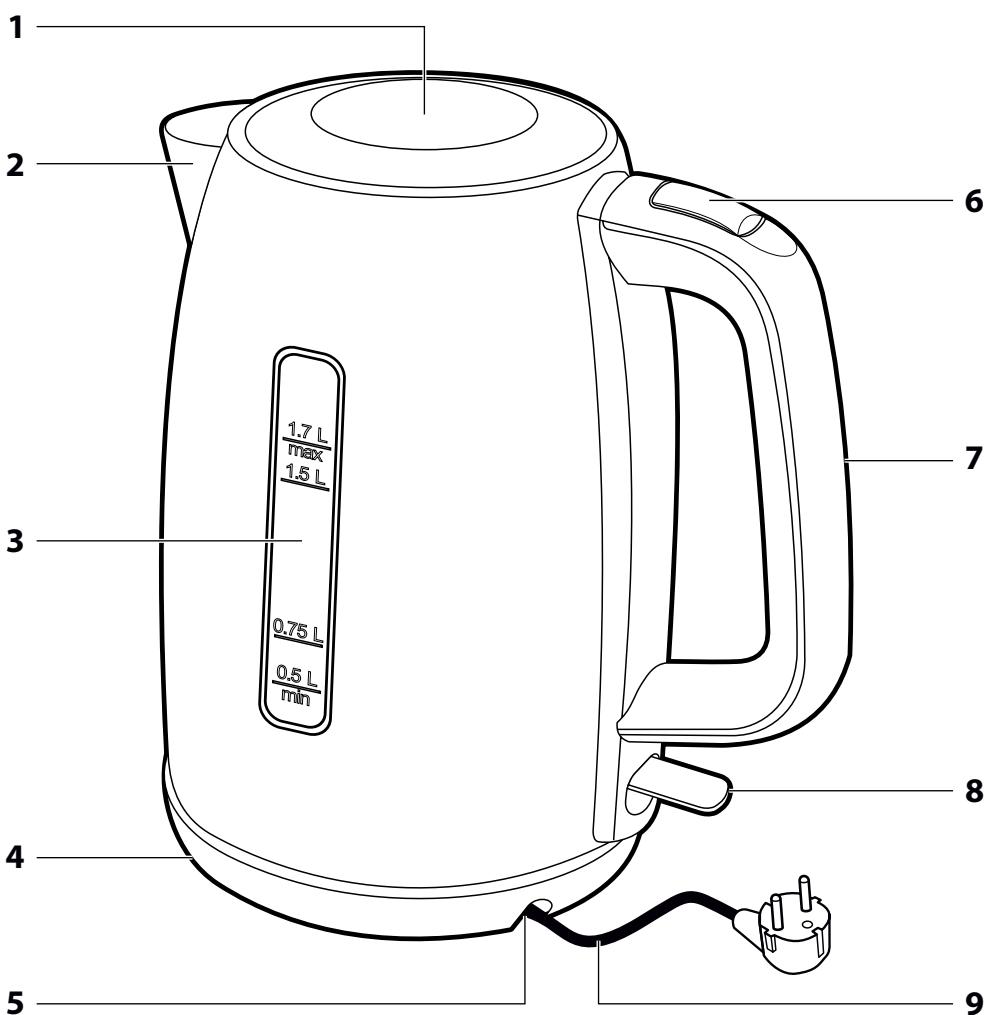
Ovo kuhalo nije namijenjeno za upravljanje pomoći programiranog uređaja, vanjskog vremenskog prekidača ili daljinskog upravljača.

- Nikada nemojte koristiti kuhalo blizu kupaonice, tuša ili bazena.
- Nemojte prati kuhalo ili njegovo postolje pod tekućom vodom i nemojte uranjeti kuhalo ili njegovo postolje u vodu ili drugu tekućinu.
- Ako ne namjeravate koristiti kuhalo ili prije njegovog premještanja ili čišćenja, uvijek ga iskopčajte iz električne utičnice.
- Pazite da kontakti električnog utikača ne dodu u dodir s vodom ili vlagom.
- Pazite da ne prolijete vodu po priključku kada stavlјate kuhalo na postolje ili ga uklanjate s postolja.
- Nemojte stavljati teške predmete na kabel napajanja. Pazite da električni kabel ne visi preko ruba stola i da ne dodiruje vruću površinu.
- Nemojte iskopčati kuhalo iz električne utičnice povlačenjem za električni kabel. To može oštetići električni kabel ili električnu utičnicu. Iskopčajte kabel iz utičnice laganim povlačenjem utikača električnog kabela.
- Ako je električni kabel oštećen, dajte ga na zamjenu u specijalizirani servisni centar. Kuhalo se ne smije koristiti ako je oštećen električni kabel ili utikač.
- Da biste izbjegli opasnost od ozljede električnim udarom, nemojte sami popravljati kuhalo niti obavljati bilo kakva podešavanja na njemu. Sve popravke ovog kuhalu mora obaviti ovlašteni servisni centar. Neovlašteno otvaranje uređaja tijekom jamstvenog roka može poništiti jamstvo.

SIGURNOST TIJEKOM UPUTREBE

- Nemojte stavlјati kuhalo na rubove prozora ili nestabilne površine. Uvijek stavite kuhalo na stabilnu, vodoravnu i suhu površinu.
- Koristite kuhalo samo s postoljem koje je isporučeno uz njega. Nemojte koristiti postolje isporučeno uz ovo kuhalo za druge vrste kuhalu.
- Koristite kuhalo samo za kuhanje vođe.
- Iako je kuhalo zaštićeno od oštećenja uzrokovano negočitim uključivanjem dok u njemu nema vode, nemojte ga koristiti ako je prazno. Nepravilna upotreba može negativno utjecati na njegovu ispravnost i vijek trajanja.
- Uvijek skinite kuhalo s postolja prije nego ulijevate vodu u njega.
- Prije uključivanja kuhalu provjerite je li poklopac sigurno zatvoren. Nemojte otvarati niti na bilo koji način dirati poklopac dok voda vrće.
- Kućište kuhalu se zagrije dok voda vrće. Nemojte dodirivati vruću površinu. To može uzrokovati opekline kože. Upotrijebite ručku za dizanje i nošenje kuhalu.
- U kuhalu nemojte stavlјati nikakve predmete ni kuhinjski pribor (kao što su žlice za miješanje i posluživanje) dok zakuhava vodu ili održava temperaturu (ovisno o modelu kuhalu).
- Budite posebno pažljivi kada rukujete kuhalom napunjenum vrućom vodom.
- Budite posebno pažljivi kada ljevate vodu iz kuhalu da biste izbjegli opekline zbog kipuće vode ili pare.
- Nemojte stavlјati kuhalo na električna ili plinska kuhalu ili blizu njih, nemojte ga ostavljati u blizini otvorenog plamena ili uređaja koji su izvor topeline.
- Očistite kuhalo prema uputama u poglaviji "Čišćenje i održavanje".
- Nemojte koristiti kuhalo ako ne radi ispravno ili ako je palo na pod, bilo uronjeno u vodu, curi ili je na drugi način oštećeno. Predajte ga ovlaštenom servisnom centru na pregled ili popravak.

A



HR

Električno kuhalo

Korisnički priručnik

- Prije korištenja ovog uređaja temeljito pročitajte korisnički priručnik, čak i u slučajevima kada ste se prethodno upoznali s radom sličnih vrsta uređaja. Koristite ovaj uređaj samo onako kako je opisano u ovom korisničkom priručniku. Držite ovaj korisnički priručnik na sigurnom mjestu gdje ga ubuduće možete lako naći. U slučaju da predajete ovaj uređaj drugoj osobi, pazite da priložite i ovaj korisnički priručnik.

- Pažljivo otpakirajte oralni tuš i pazite da ne odbacite nijedan dio pakiranja prije nego što nadete sve dijelove. Preporučujemo da zadržite originalnu kartonsku kutiju, materijal ambalaže, račun, izjavu proizvođača ili jamstvo barem u trajanju pravne odgovornosti za nezadovoljavajući rad ili kvalitetu. U slučaju transporta preporučujemo da zapakirate uređaj u originalnu kutiju proizvođača.

OPIS

A1 Poklopac	A6 Tipka za otvaranje poklopca
A2 Grlić s mrežicom za filtriranje	A7 Ručka
A3 Oznaka razine vode	A8 Prekidač za uključivanje/ isključivanje s pozadinskim svjetлом
A4 Postolje sa središnjim priključkom	A9 Kabel napajanja
A5 Žlijeb za kabel napajanja	

PRIJE PRVE UPOTREBE

- Uklonite svu ambalažu s električnog kuhalja i postolja.
- Napunite kuhalo čistom vodom do oznake maksimalne razine vode (max). Zakuhanje vodu i ispraznite sadržaj kuhalja. Ponovite taj postupak 2 do 3 puta. Da biste zakuhanili vodu, postupite prema uputama u poglaviji Upotreba.

UPOTREBA



Pažnja:

Električno kuhalo predviđeno je samo za zagrijavanje vode. Nemojte zagrijavati nikakve druge tekućine ni tvari.

- Namjestite željenu dužinu kabla i utisnite kabel u žlijeb u postolju. Stavite postolje na stabilnu, ravnu i čistu površinu.
- Napunite kuhalo potrebnom količinom vode. Možete ga napuniti kroz grlić ili kroz otvor nakon što podignite poklopac. Da biste otvorili poklopac, pritisnite tipku **A6**. Razina vode mora dosegati barem oznaku minimalne količine (min), ali ne smije preći oznaku maksimalne količine (max). Nakon punjenja kuhalo pravilno zatvorite poklopac.



Pažnja:

Nikada nemojte puniti kuhalo dok se nalazi na postolju.

- Stavite kuhalo na postolje. Ukopčajte utikač u strujnu utičnicu i pritisnite prekidač **A8** kako biste uključili kuhalo. Uključit će se pozadinsko osvjetljenje prekidača.



Pažnja:

Nemojte uključivati kuhalo dok je prazno. Nepravilna upotreba kuhalja može negativno utjecati na njegovu ispravnost i vijek trajanja.

- Kada voda počne vrijeti, kuhalo će se automatski isključiti i pozadinsko svjetlo prekidača će se isključiti.



Napomena:

Kuhalo možete isključiti u bilo kojem trenutku pomicanjem prekidača **A8** prema gore u položaj off-isključeno.

- Ulijte kipuću vodu u pripremljenu posudu ili šalicu. Kuhalo prilikom prenošenja držite uspravno, osobito ako je potpuno napunjeno do oznake maksimuma.
- Ako želite ponovo napuniti kuhalo i uključiti ga odmah nakon ulijevanja vode, pričekajte 30-60 sekundi. Prilikom otvaranja poklopca budite posebno pažljivi kako se ne biste opekli kipućom vodom ili parom.
- Nakon što završite s korištenjem uređaja, iskopčajte kabel napajanja iz utičnice. Ispraznite kuhalo i pustite da se ohladi.

ZAŠTITA OD KUHANJA BEZ VODE

- Ako slučajno uključite kuhalo bez vode, termostat će nakon dostizanja određene temperature prekinuti električni krug. Prekidač **A8** će se vratiti u podignuti (isključeni) položaj, a pozadinsko svjetlo će se isključiti. Kuhalo se može ponovo koristiti nakon nekoliko minuta, nakon što se grijaje dno ohladi.



Pažnja:

Iako je kuhalo opremljeno zaštitom od kuhanja bez vode, nemojte ga uključivati dok je prazno. Nepravilna upotreba kuhalja može negativno utjecati na njegovu ispravnost i vijek trajanja.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE



Pažnja:

Prije čišćenja ili održavanja uvijek iskopčajte postolje iz strujne utičnice i pričekajte da se kuhalo ohladi.

Kuhalo, njegovo postolje ili kabel napajanja nemojte prati pod tekućom vodom i nemojte ga uranjati u vodu ili druge tekućine.

- Za čišćenje vanjskih dijelova kuhalja upotrijebite suhu krpu ili krupu namoćenu u blagu otopinu neutralnog kuhinjskog deterdženta. Nemojte koristiti otapala, abrazivna sredstva za čišćenje itd. Nakon pranja obrišite površinu čistom, vlažnom krpom, a zatim dobro osušite.
- Unutarnju površinu kuhalja obrišite mekom spužvom ili čistom krpom namoćenom u toplu vodu. Na unutarnjim dijelovima nemojte koristiti deterdžente ni druga kemikalija sredstva. Kuhalo nakon čišćenja nekoliko puta isperite čistom vodom.
- Za čišćenje postolja upotrijebite samo suhu krpu.

Čišćenje mrežice za filtriranje

- Odvojiva mrežica za filtriranje služi za zadržavanje kamenca, čime sprječava ulijevanje kamenca u šalicu zajedno s vodom. Redovito čistite filter pod tekućom vodom pomoću fine najlonске četkice ili ga na nekoliko sati utorinite u otopinu octa u vodu (preporučeni omjer 1:2). Nakon primjene otopine, isperite filter pod čistom tekućom vodom.

Uklanjanje naslaga kamenca

- Tijekom uobičajene upotrebe, tvari sadržane u vodi nakupljaju se na uređaju i stvaraju takozvana naslage kamenca. Naslage kamenca u kuhalu mogu negativno utjecati na njegov vijek trajanja te pokvariti izgled i okus pića, stoga je važno redovito uklanjanje, ovisno o tome koliko često se kuhalo koristi.
- Tijekom standarde upotrebe kuhalja (3 do 5 puta dnevno), preporučujemo uklanjanje naslaga vodenog kamenca:
 - jednom mjesечно u područjima s tvrdom i vrlo tvrdom vodom;
 - jednom svaka dva ili tri mjeseca u područjima s mekom i srednje tvrdom vodom.
- Naslage kamenca mogu se očistiti primjenom uobičajenih proizvoda za uklanjanje kamenca (prema uputama proizvođača) ili možete upotrijebiti:
 - 8%-tri alkoholni oct, dostupan u maloprodaji. Napunite kuhalo s 1 litrom vode i ¼ litre octa. Pustite da otopina zavre i ostavite da djeliće u kuhalu na 2 sata. Zatim ispraznite kuhalo i prije daljnje upotrebe pustite da u njemu četiri do pet puta zavre čista voda.
 - limunska kiselina. Zakuhanje 1 l vode u kuhalu, dodajte 30 g limunske kiseline i pustite da otopina djeliće približno 30 minuta. Zatim ispraznite kuhalo i prije daljnje upotrebe pustite da u njemu četiri do pet puta zavre čista voda.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Nazivni raspon napona	220–240 V
Nazivna frekvencija.....	50/60 Hz
Nazivna ulazna snaga	1.850–2.200 W
Volumen	1,7 l
Težina	1,05 kg

Zadržavamo pravo na izmjene teksta i tehničkih parametara.

UPUTE I INFORMACIJE VEZANE UZ ODLAGANJE ISKORIŠTENIH MATERIJALA ZA AMBALAŽU

Odložite iskorištene materijale za ambalažu na ovlaštenom odlagalištu u vašem mjestu.

ODLAGANJE ISKORIŠTENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME



Ovaj simbol na proizvodima ili originalnim dokumentima znači da se iskorišteni električni ili elektronički proizvodi ne smiju odlagati u obični kućanski otpad. Radi pravilnog zbrinjavanja, obnavljanja i recikliranja, predajte takve uređaje na za to predviđenim mjestima prikupljanja. Također, u nekim državama Europejske unije ili drugim europskim zemljama možete vratiti uređaj lokalnom prodavaču kada kupujete ekvivalentan novi uređaj.

Pravilno odlaganje ovog proizvoda pomaže u spašavanju vrijednih prirodnih resursa te spriječava potencijalne negativne učinke za okoliš i ljudsko zdravlje, koji bi nastali nepravilnim odlaganjem otpada. Upitajte lokalna nadležna tijela ili odlagalište za više pojedinosti.
U skladu s državnim propisima, moguće su kazne za nepropisno odlaganje ove vrste otpada.

Za poslovne subjekte u državama Europejske unije

Ako želite odložiti električne ili elektroničke uređaje, upitajte maloprodajnika ili dobavljača o potrebnim informacijama.

Odlaganje u drugim zemljama izvan Europejske unije

Ovaj simbol je važeći u Europskoj uniji. Ako želite odložiti ovaj proizvod, zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja od lokalnog vijeća ili maloprodajnika.



Ovaj proizvod zadovoljava sve osnovne zahtjeve EU direktiva vezanih uz njega.